



PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

ONOR. IMĦALLEF MARK SIMIANA, LL.D

Rikors Numru 1349/2023 MS

Carmel sive Charles Mifsud

Vs.

**Direttur tal-Aġenzija tal-Qrati ta' Malta,
Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali, u b'digriet tat-30 ta' Mejju 2024, il-Qorti
ordnat il-kjamata fil-kawża ta' Maria Dolores Attard, Emanuela Schembri,
Gemma Mercieca, Philip Mifsud, Joseph Mifsud, Agnes Zammit,
Angelo Mifsud u l-Avukat Victor Bugeja**

Illum, 19 ta' Mejju 2025

Kawża Numru: 8

1. Dan huwa provvediment finali dwar talba magħmula mir-rikorrent għar-ritassazzjoni tal-ispejjeż tal-kawża bin-numru 175/2018 JVC fl-ismijiet *Maria Dolores Attard et vs. Carmelo sive Charles Mifsud*, li ġiet deċiża mill-Prim'Awla

tal-Qorti Ċivili fit-3 t'Ottubru 2023 (minn issa 'l quddiem riferuta bħala «il-Kawża»).

2. Din il-proċedura inbdiet b'rikors li ġie preżentat fis-27 ta' Novembru 2023, li bih intalab lil din il-Qorti «... *tordna lil konvenut sabiex jirrevedi t-taxxa billi jikkalkula d-drittijiet skond il-valur tas-sehem riservat*».
3. Fil-Kawża kienu ġew dedotti t-talbiet li ġejjin:
 1. Tiddikjara li l-artikolu sitta tal-ahhar testament ta' Micheal Mifsud datat 24 ta' Jannar 2017 huwa null u bla effett stanteli ma jissodisfax l-elementi li jirrikjedu l-artikolu 623 tal-Kapitolu Sittax tal-Ligijiet ta' Malta.
 2. Tiddikjara u tiddeciedi li l-esponenti għandhom id-dritt li jircievu l-porzjoni riservata skond il-ligi mill-assi patrimonjali tad-defunt missierhom Micheal Mifsud u pagabbli mill-intimat.
 3. Tillikwida l-porzjoni riservata skond il-ligi dovuta lill-esponenti, previa okkorrendo bl-opera ta' periti nominandi.
 4. Tikkundanna lill-intimat sabiex jhallas lill-esponenti l-porzjon riservata hekk likwidata flimkien mal-imghax legali dekorribbli mill-prezentata ta' dawn l-proceduri sal-pagament effettiv.
4. It-taxxa relattiva għall-ispejjeż tal-Kawża inħadmet fit-23 ta' Novembru 2023¹. Fir-rikors tiegħu, ir-rikorrent fisser li d-drittijiet tar-reġistru u tal-avukat fil-kawża fuq imsemmija inħadmu erronjament billi ġew kalkolati fuq l-eredità intiera, u mhux fuq is-sehem riservat li effettivament ġie likwidat favur l-atturi.
5. Id-Direttur u r-Reġistratur intimati wieġbu fit-12 ta' Frar 2024.
6. Waqt l-udjenza tal-25 ta' Jannar 2024, ir-rikorrent talab il-konnessjoni tal-kawżi bin-numri 1332/2023, 1333/2023 u 1348/2023 mal-kawża odjerna, billi dawn il-kawżi l-oħrajn ukoll jitolbu ir-ritassa dwar kawżi li kienu konnessi u ġew deċiżi flimkien mal-Kawża. It-talba għall-konnessjoni intlaqgħet dakinhar stess.

¹ Fol.3.

7. It-tielet eċċezzjoni tal-intimati ġiet sorvolata bil-korrezzjoni mitluba u akkordata fl-udjenza tat-8 t'April 2024², filwaqt li t-tieni eċċezzjoni tagħhom ukoll ġiet sorvolata wara ċ-ċessjoni parzjali fil-konfront tad-Direttur intimat preżentata fl-istess udjenza³.
8. Imbagħad b'dikriet kamerali mogħti fit-30 ta' Mejju 2024⁴, il-Qorti ordnat is-sejha fil-kawża tal-partijiet fil-Kawża kif ukoll tal-avukat u tal-prokuratur legali li dehru għall-atturi f'dik il-kawża. Il-kjamati fil-kawża kollha ħlief Angelo Mifsud wiegħbu fit-28 t'Ottubru 2024⁵ billi kkontestaw fil-meritu t-talbiet tar-rikorrenti. Il-kjamat fil-kawża Angelo Mifsud, għad li ġie notifikat, ma wegħbx u ma deherx.
9. Essenzjalment il-kwistjoni mqanqla f'dawn il-proċeduri hija waħda: jekk it-tassazzjoni tal-ispejjeż tal-Kawża kellhiex isir abbażi tal-valur likwidat favur l-atturi inkella abbażi tal-valur tal-eredità li kellha tiġi wkoll likwidata sabiex issir il-likwidazzjoni tas-sehem riżervat li kien intalab mill-atturi fil-Kawża.
10. Fit-Tariffa A tal-Iskeda A fil-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili insibu l-paragrafu 3 li jgħid hekk:

B'żieda mad-drittijiet imsemmija fil-paragrafu 2, mal-preżentata ta' xi petizzjoni, rikors jew xi att ieħor tal-proċedura li jkun fihom talba li biha tinbeda proċedura kontenzjuża f'Qorti ta' Prima Istanza u li titlob deċiżjoni minn Imħallef jew Maġistrat, u meta d-dritt tar-reġistru jkun jista' jiġi intaxxat fuq valur stabbilit jew fuq valur li jista' jiġi stabbilit skont il-liġi jew mill-att innifsu, ikunu dovuti wkoll dawn id-drittijiet li ġejjin:

...

11. Dan il-paragrafu mit-Tariffa A jipprevedi d-drittijiet dovuti lir-Reġistru tal-Qorti skont il-valur tal-kawża. Huwa ċar minn eżami ta' dawk id-dispożizzjonijiet li dawk id-drittijiet għandhom jithallsu mal-preżentata. Biss huma varji ċ-ċirkostanzi fejn il-valur tat-talbiet ma jkunx jirriżulta mill-att innifsu, u f'dawk iċ-ċirkostanzi l-liġi timponi minimu li għandu jithallas minn min jipprezenta l-

² Fol.15.

³ Fol.16.

⁴ Fol.23.

⁵ Fol.28.

kawża⁶, b'riżerva li d-drittijiet in eċċess ta' dak il-minimu mbagħad jitħallsu mat-tmiem tal-proċeduri⁷.

12. Huwa rilevanti għall-każ li għandha quddiemha l-Qorti l-paragrafu 4(1)(b) tal-istess Tariffa, li jgħid hekk:

Meta l-valur tat-talba ma jkunx ċert jew likwidu, u ma jistgħux jiġu intaxxati d-drittijiet skont il-paragrafu 3, il-valur tat-talba jiġi intaxxat skont ir-regoli li ġejjin:

...

(b) F'kawżi li għandhom x'jaqsmu mad-diviżjoni ta' proprjetà, kemm inter vivos kif ukoll causa mortis, u indipendentement jekk id-diviżjoni nnifisha tiġix mitluba jew le, u **f'kawżi li għandhom x'jaqsmu mas-suċċessjoni**⁸, l-attur jista', flimkien mat-talba tiegħu, jissottometti lista tal-proprjetà li tagħha tkun qed tintalab id-diviżjoni jew li tkun involuta fis-suċċessjoni, flimkien ma' dikjarazzjoni ffirmata u maħlufa minn perit f'każ ta' beni immobbli u minn stimatur kompetenti f'każ ta' beni mobbli, li jiċċertifikaw il-valur ta' dik il-proprjetà, u l-valur jiġi intaxxat skont l-ammont totali ta' dik l-istima: Iżda f'ebda każ id-dritt intaxxat ma għandu jkun inqas minn €700

13. Din id-dispożizzjoni tipprovdi għal mod kif l-attur jista' jhallas mal-preżentata d-drittijiet tar-Reġistru dovuti minnu fejn il-valur tat-talbiet tiegħu ma jkunx jirriżulta mill-att promotur. F'tali każ, l-attur jista' fejn il-kawża «għandha x'taqsam mas-suċċessjoni» flimkien mal-att promotur jehmeż dikjarazzjoni ffirmata u maħlufa minn perit arkitett bil-valur «tal-proprjetà li tagħha tkun qed tintalab id-diviżjoni jew li tkun involuta fis-suċċessjoni». Il-liġi mbagħad tgħidlek li jekk din il-lista bil-valuri ssir, il-valur jiġi ntaxxat skont «l-ammont totali ta' dik l-istima».

14. Huwa għalhekk evidenti minn din id-dispożizzjoni li l-valur taxxabbli bħala drittijiet tar-Reġistru f'kawżi dwar suċċessjoni, jinħadem abbażi tal-proprjetà involuta fis-suċċessjoni, u ċjoè l-proprjetà kollha. Huwa minnu li l-intaxxar abbażi tal-lista bil-valuri imsemmija fil-paragrafu 4(1)(b) tat-Tariffa huwa fakultattiv għall-attur. L-attur jista' jagħżel – kif invarjabbilment fil-prattika jagħżel

⁶ Paragrafu 4(2) tat-Tariffa A.

⁷ Paragrafu 4(3) tat-Tariffa A.

⁸ Enfażi u sottolinear miżjud mill-Qorti.

– li jhallas il-minimu tad-drittijiet tar-Reġistru, bl-obbligu però li jhallas l-ammont żejjed fit-tmiem tal-proċeduri. Ammont żejjed li però u loġikament jinħadem skont l-istess *ratio* li abbażi tiegħu jinħadem l-ammont impost skont il-paragrafu 4(1)(b), u ċjoè fuq il-proprietà kollha involuta fis-suċċessjoni. Fil-fatt il-paragrafu 4(3) jgħid hekk:

Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' dan il-paragrafu, jekk, wara s-sentenza finali, il-Qorti tkun iddikjarat jew illikwidat ammont bħala l-valur tal-kawża u dak il-valur hu ċert jew għandu jiġi determinat skont il-liġi, u d-drittijiet intaxxati fuq dak il-valur ikunu oġġla mill-ammont imħallas bħala drittijiet tar-reġistru, ir-Reġistratur tal-Qrati jista' jitlob id-differenza mill-parti li tkun għamlet il-kawża; u jekk fi tmiem il-proċeduri l-valur jibqa' ma jiġix dikjarat jew mhux determinat mill-partijiet jew mill-imsemmija Qorti, id-drittijiet ikunu stabbiliti skont il-minimu miżjuda (€600), salv id-dritt tar-reġistratur li joħroġ taxxa addizzjonali jekk u meta jkun il-każ

15. Fil-każ tad-drittijiet dovuti lill-avukati u lill-prokuraturi legali, japplikaw tariffi differenti. Fit-Tariffa E tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili insibu l-paragrafi 13 u 14, li jgħidu kif ġej:

13. Għal kull sentenza definittiva:

- (i) dwar l-ewwel €1,164.69 jew parti minnha €46.59 bħala l-inqas dritt jew 10% skont liema jkun l-oġġla
- (ii) dwar kull valur 'il fuq mill-ewwel €1,164.69 sa €23,293.73 għal kull €232.94 €6.99
- (iii) dwar kull valur 'il fuq minn €23,293.73 għal kull €232.94 2.33

Iżda d-dritt fuq it-talbiet imsemmija fin-Nru. 7 (b) tat-Tariffa A, għandu jkun intaxxat fuq nofs il-massimu iffissat bil-liġi għall-penali ikkontemplata fiha.

14. Meta dikjarazzjoni li jkun fiha deċiżjoni ta' xi punt ta' liġi jew ta' fatt, ikollha x'taqsam ma' valur determinat jew determinabbli skont il-liġi jew mill-proċess, id-dritt relattivament għal dik id-deċiżjoni jkun intaxxat skont il-paragrafu 13, fuq il-valur hekk stabbilit.

16. Il-kwistjoni għalhekk hija liema valur għandu jitqies għall-iskop tal-eżerċizzju mpunjat mir-rikorrent.

17. Huwa miżmum konsistentement li: «...*t-tassazzjoni tal-kawżi għandha tiġi regolata mit-talba kontenuta fl-att taċ-ċitazzjoni, mhux fis-sens limitat għas-sempliċi nkartament, iżda fis-sens ta' l-oġġett tagħha; u f'dana s-sens il-kumpless ta' dak li huwa in kontestazzjoni, jew dak li huwa in disputa ("quod disputatum est")*, jista' jiġi raġjonevolment indott jew determinat minn dak li lilha jkun irid jiġi attribwit, indipendentement mill-fatt jekk it-talbiet li jiġu proposti jkunux akkolti jew miċħuda»⁹.

18. Rilevanti wkoll id-deċiżjoni **Gustavo Micallef et vs. Eleonora Micallef et** (Prim'Awla, 24 ta' Lulju 1946)¹⁰ fejn intqal:

Illi, kif ġie ripetutament deċiż, partikolarment dan l-aħħar fis-sentenza ta' din il-Qorti "Falzon vs. Dr. Vella ne" tat-28 ta' Frar 1946 (ara ġurisprudenza fiha ċitata) – sentenza li, kwantu għall-prinċipju regolatur, ma ġietx varjata bis-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell tal-1 ta' Lulju 1946 – il-prinċipju enunċjat in linja ta' massima, illi t-tassazzjoni tad-drittijiet ġudizzjali tiġi regolata mid-domanda, jew mis-sentenza meta fid-domanda s-somma ma hix determinata, ma hux inflessibili, imma għandu jiġi raġjonevolment kwalifikat, kif ġie mill-ġurisprudenza kwalifikat, bil-prinċipju l-iehor illi meta minn dak li jissejjaħ "il complesso del tema contenzioso", ikun jidher x'inhu l-valur tal-pretensjoni ta' l-attur, allura t-tassazzjoni ssir fuq dak il-valur, avvolja d-domanda tkun għal somma li għandha tiġi likwidata. Il-kelma "domanda" ma għandhiex biss is-sens limitat tal-pretiża kontenuta fl-att taċ-ċitazzjoni, imma anki s-sens, "in subjecta materia", tal-kumpless tal-kontroversja li fuqha għandha tingħata d-deċiżjoni.

19. Issa fil-każ li għandha quddiemha l-Qorti, il-kumpless tal-kontroversja li fuqha ingħatat is-sentenza fil-Kawża kien proprju jirrigwarda l-konsistenza tal-eredità li dwarha ġie likwidat dan is-sehem riżervat. Huwa biss loġiku li sabiex wieheċ jasal għal dak is-sehem riżervat, irid jidhol f'eżami li permezz tiegħu tiġi determinata l-konsistenza ta' dik l-eredità bil-għan tar-rikostruzzjoni fittizja meħtieġa skont il-ġurisprudenza in materja, bl-addizzjoni ta' provi sabiex jiġi identifikat kemm l-attiv u kemm il-passiv tagħha. Isegwi minn dan li l-massa

⁹ **Avv. Dr. Giuseppe Pace et vs. Avv. Dr. Giuseppe Vella ne. et** (Prim'Awla, 1 t'Ottubru 1948 – Kollezz. Vol.XXXIII.ii.311).

¹⁰ Kollezz. Vol.XXXII.ii.424.

litiġjuża diskussa fil-Kawża kienet proprju l-eredità u fuq il-valur tagħha għalhekk kellhom jinħadmu d-drittijiet in kwistjoni.

20. Il-ġurisprudenza wkoll hija f'dan is-sens.

21. Fid-deċiżjoni **Adelaide Ellul et vs. Direttur Ġenerali tal-Qorti et** (Appell Superjuri, 30 ta' Novembru 2012) ġie osservat:

12. Dwar jekk it-taxxa tinħadimx fuq il-valur kollu tal-assi ereditarju jew biss fuq il-leġittima jew fuq it-tnejn flimkien, il-qorti tosserva illi, effettivamente, kawża għall-ħlas tas-sehem riżervat hija kawża għall-qsim ta' proprjetà ġejja minn wirt – jekk is-sehem tal-attur huwiex ġej minn testament jew *ab intestato* jew huwiex sehem riżervat huwa indifferenti. Għalhekk id-dritt tal-avukat jinħadem fuq il-valur totali tal-assi, kif igħid u jrid il-para. 16 tat-Tariffa E:

«16. F'kawżi ta' diviżjoni ta' proprjetà, indipendentement mill-għadd ta' talbiet li jkun hemm fir-rikors għandu jiġi intaxxat dritt wieħed biss ad valorem ... fuq l-akbar somma bejn l-attiv u l-passiv tal-proprjetà li għandha tiġi maqsuma – iżda f'kawża ta' diviżjoni ta' proprjetà causa mortis dak id-dritt għandu jiġi intaxxat fuq il-valur stabbilit kif intqal qabel ta' kull assi partikolari li għandu jiġi maqsum bejn il-partijiet»

13. L-istess prinċipju jgħodd fil-każ tad-dritt tar-registru, kif jgħid il-para. 4(1)(b) moqri mal-para. 4(3) tat-Tariffa A.

14. Id-dritt tar-registru u tal-avukat għalhekk kellu jinħadem fuq il-valur totali tal-assi tal-wirt kif muri fl-iskeda mehmūza ma' din is-sentenza.

22. Biex wieħed jgħid kollox, is-sehem riżervat li dwaru saret ir-ritassa maqtugħa permezz tad-deċiżjoni appena citata kien twieled minn eredità li nfetħet qabel l-emendi estensivi magħmula lil-liġi tas-suċċessjoni fis-sena 2004, u li wasslu għall-bidla li permezz tagħha dak is-sehem ma baqax meqjus bħala *in natura* fuq il-ġid tal-mejjet imma biex wieħed ta' kreditu *ab initio*. Dan ifisser li r-raġunament applikat fid-deċiżjoni **Ellul et vs. Direttur Ġenerali tal-Qorti et**, għalkemm kien korrett meta sar, m'għadux applikabbli llum, għaliex il-likwidazzjoni tal-kreditu dovut lil-leġittimarju mhux ekwiparabbli ma' talba għall-qsim tal-wirt.

23. Sussegwentement il-kwistjoni ġiet eżaminata mill-ġdid minn ottika differenti (li hija ugwalment applikabbli għall-fattispeċi li għandha quddiemha din il-Qorti) fid-deċiżjoni **Salvatore Vella et vs. Ir-Reġistratur (Qrati Ċivili u Tribunali) et** (Appell Superjuri, 9 ta' Diċembru 2021), fejn ingħad hekk:

18. Applikati l-istess prinċipji għall-każ in eżami, apparti t-talba u l-eċċezzjoni tal-kontendenti fil-kawża, dik il-Qorti ma setgħet qatt tiddetermina l-valur tas-sehem riżervat jekk qabel ma jiġux determinati l-assi ereditarju. Kwindi huwa pjuttost loġiku li t-taxxa tad-drittijiet kellha tinħadem *ad valorem* fuq il-valur tal-wirt kollu ta' Saviour Vella. Wara kollox l-indaġni tal-Qorti kienet estensiva sabiex jiġu determinati numru ta' punti, fosthom il-komputazzjoni tal-assi ta' Saviour Vella, l-*punctum temporis* relattiv għall-valutazzjoni tal-assi ereditarju. Mhuwix konċepibbli kif il-Qorti setgħet tasal għas-sehem riżervat mitlub mir-rikorrenti mingħajr ma tidhol fil-mertu tat-totalita' tal-assi ereditarju li jitqiesu li kienu formanti parti mill-massa litiġjuża. Il-*quod disputandum* ma kenitx biss is-sehem riżervat tar-rikorrenti, tant hu hekk li r-rikorrenti kienu qiegħdin jikkontendu wkoll permezz tal-eċċezzjonijiet tagħhom f'dik il-kawża li r-rikorrent kien eskluż mill-wirt tat-testatur għal kawża ġusta, apparti li kellhom jiġu likwidati l-assi ereditarju ta' Saviour Vella qabel ma seta' jiġi kalkulat is-sehem riżervat. Kwindi ma jagħmilx sens li t-taxxa tinħadem biss fuq il-valur tal-leġittima kif jippretendu l-appellanti.

24. Irrispettivament mill-fatt li anki f'dan l-añhar każ iċċitat, is-sehem riżervat ukoll kien jedd *in natura* fuq il-ġid tal-mejjet, ġie deċiż li t-tassazzjoni tal-ispejjeż ġudizzjali kellhom jinħadmu fuq il-valur tal-eredità għax huwa dak il-valur li jikkostitwixxi *quod disputatum est*.

25. Pożizzjoni li ġiet imħaddna wkoll fid-deċiżjonijiet **Anthony Camilleri et vs. Reġistratur tal-Qorti ta' Għawdex et** (Qorti tal-Maġistrati Għawdex, 13 ta' Lulju 2018) u **Maria Rita Meilak vs. Reġistratur tal-Qorti t'Għawdex et** (Qorti tal-Maġistrati Għawdex, 6 ta' Diċembru 2011).

26. Ir-rikorrent f'dawn il-proċeduri jsostni li fil-Kawża ma kien hemm ebda tilwima dwar il-konsistenza tal-eredità, u għalhekk id-drittijiet tad-difensuri ma kellhomx jiġu likwidati fuq il-massa ereditarja iżda biss fuq l-ammont likwidat. Fin-nota ta' riferenzi tiegħu, huwa ma jiċċitax awtoritajiet godda dwar dan il-punt, iżda

enfażizza li l-awtoritajiet citati aktar kmieni f'din id-deċiżjoni kienu lkoll ibbażati fuq il-fatt li kien hemm kontestazzjoni dwar il-konsistenza tal-eredità.

27. Il-Qorti rat is-sentenza finali mogħtija fil-Kawża, u hija tal-fehma li l-argument tar-rikorrent li ma kienx hemm kontestazzjoni dwar il-massa ereditarja m'għandux fundament. Mhux meħtieġ li l-kontestazzjoni tkun dwar kull u kwalsiasi aspekk tal-konsistenza tal-eredità – dak li hu neċessarju huwa li jkun hemm nuqqas ta' qbil li jinneċessita likwidazzjoni mill-Qorti. Likwidazzjoni li ma tkunx neċessarja kieku tassew kien hemm qbil bejn il-partijiet. Iżda proprju għaliex ma kienx hemm qbil dwar kollox (speċjalment dwar il-valuri ta' ċertu oġġetti u dwar liema djun kellhom jitnaqqsu mill-attiv tal-eredità), kienet neċessarja l-likwidazzjoni ġudizzjarja u għalhekk isegwi li l-massa ereditarja kienet proprju tikkostitwixxi *quod disputatum est*.

28. Il-Qorti għalhekk hija tal-fehma li l-mod kif ir-Registratur intimat ikkalkola t-taxxa mpunjata huwa korrett u konformi mal-prinċipji applikabbli kif mirquma mill-ġurisprudenza u mit-tariffi citati.

29. Għaldaqstant il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi billi, filwaqt li tastjeni milli tiegħu konjizzjoni ulterjuri tat-talbiet tar-rikorrenti sa fejn saru fil-konfront tad-Direttur intimat billi ġew ċeduti, tiċhad it-talbiet tar-rikorrenti, bl-ispejjeż kontriha.

Onor. Mark Simiana, LL.D

Imħallef

Deputat Registratur